

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Río XXII.—Número 7 350

Subscripción  
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON, MARTES 6 DICIEMBRE 1927

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

## ASPECTOS

### El exceso y la escasez

(De «La Voz» de Madrid.)

En un librito muy sugerente e instructivo, como todos los suyos, titulado *gordos y flacos*, el doctor Marañón dice que las personas bien alimentadas deberían hacer la prueba de comer la mitad de lo que acostumbra. Cree que la mayoría de los que siguieran esta dieta se encontrarían mejor de salud al cabo de algún tiempo.

No puede fijarse una ración fisiológica general para el ente abstracto *hombre*. Los unos versales no comen. La ración fisiológica que conviene al hombre llamado Juan Pérez no conviene al hombre llamado Pedro Fernández. Pero no hace falta la exactitud cuantitativa y cualitativa de una fórmula de laboratorio para observar que en los pueblos ricos el hombre de las clases ricas y acomodadas come más de lo conveniente para la reparación del organismo, mientras que en esos mismos pueblos ricos hay una proporción mayor o menor de hombres que no comen lo necesario. El ilustre médico y ensayista adopta una de esas medidas aproximadas, populares y comprensibles, aconsejables para la vulgarización científica al proponer al hombre nutrido con exceso el experimento de reducir a la mitad su alimento.

Me ha recordado el consejo del doctor Marañón una noticia que ha corrido días atrás por los periódicos. En una ciudad inglesa se ha hecho el cálculo del pan que se desperdicia. El pan desperdiciado en un año bastaría para alimentar a seis mil trabajadores para dos durante un largo período de tiempo. A seis mil obreros parados o a igual número de hombres no parados. El estómago no consume más que panos limitados. Mas el recuerdo del paro surge naturalmente en la ginebra por padecerse allí esa crisis del trabajo con gran persistencia desde que terminó la guerra. La asistencia social tiene con tal motivo un número extraordinario de pensionados, que excede de un millón.

En cualquier ciudad rica se desperdicia el pan y otras muchas cosas. Un sociólogo ruso, Novikow, escribió hace más de treinta años un libro titulado *Los desperdicios de las sociedades modernas*; pero no agotó el catálogo de esos desperdicios. Ciertamente que ese pan desperdiciado no es un valor económico absolutamente destruido. En todas las ciudades hay una industria de aprovechamiento de residuos y desechos, pero es un valor menoscabado. En la ciudad aquella y en todas había, de seguro, gentes que no comían todo el pan que hubieran querido comer, mientras en las mesas bien abastecidas sobraba.

Es un defecto de distribución el que en un lugar falten y en otro sobren las cosas necesarias; un desequilibrio entre las necesidades y los productos creados para satisfacerlas. En las sociedades modernas se ha progresado mucho en la distribución. El abastecimiento de las cosas necesarias para la vida de la población no está ya fido al azar de la cosecha o a las eventualidades de la producción local. Los medios de comunicación, el desarrollo industrial y la organización de los servicios públicos han suprimido en los pueblos civilizados las hambres generales, que antaño afligieron a Europa.

Salvo casos extraordinarios, como el de la Gran Guerra y sus consecuencias, el abastecimiento general de un pueblo civilizado está atendido con sus propios productos o con los que importa a cambio de los suyos o de sus reservas económicas. Mas esta es una distribución en bloque, en grandes masas. El problema de la distribución interior sigue siendo el gran problema de la eco-

nomía, y da lugar a que en una misma ciudad, en apariencia opulente, se den los dos extremos: en el uno, la gote, el artilismo, la obesidad, las dispepsias, las enfermedades de la sociedad, y en el otro, el hambre crónica y la miseria orgánica, el déficit alimenticio.

\*\*\*

Unos se limitan a recomendar el paliativo de la caridad o se inhiben con la cómoda fórmula: «siempre habrá pobres y ricos». Otros ven el remedio en un falansterio comunista, donde se sirviese a cada individuo su ración de seis negras a la espartana. No faltan tampoco en los medios burgueses las caricaturas de un comunismo paternalista: el doctor Pedro Recio de Tirteafuera señalando a cada habitante de la insula lo que ha de comer, a qué horas y hasta el guiso, en bien del Estado omnipotente, el Beal de estos tiempos. El auténtico Tirteafuera era más razonable, primero, porque no molestaba más que a una sola persona, al gobernador, lo cual satisfacía siempre al vecindario, y segundo, porque sabía perfectamente que estaba representando una farsa por encargo de los duques, deseosos de divertirse con Sancho Panza.

Los despilfarros proceden del exceso, del soborno de lo que se malgasta. Un forastero caído de otro planeta y virgen de Economía política se asombraría al ver en una ciudad gentes harapientas y abundancia de trajes en las tiendas de ropas; hambrientos y acopio de vituallas en los almacenes de comestibles y en las fondas. «¿Cómo no se venían y no comen, habiendo tantos trajes y tantos alimentos?», preguntaría. Le contarían que aquellas cosas están en las tiendas para cambiarlas por dinero, y que el hombre desarrapado o famélico no tiene dinero porque no trabaja o gana muy poco. De pregunta en pregunta, el absurdo visitante planetario llegaba a la conclusión de que el dinero es una máquina maravillosa, pero que los terrícolas no han aprendido todavía a manejarla debidamente.

Este caso del despilfarro del pan me trae a la memoria un ensayo de Wells: *Esta calamidad de los zapatos*. «Una de las más perfectas exposiciones del socialismo, la más clara, la más sencilla, la más verdadera—escribió Anatole France—, es la que hizo el gran escritor Wells en unas páginas que correría yo ver difundidas por el mundo entero, y que se titulan *Esta calamidad de los zapatos*». He visto con placer incluido este ensayo de Wells, tan filosófico bajo su forma popular y humorística, en un libro escolar de Méjico, en las *Lecturas populares*, compiladas por doña Esperanza Velázquez Bringas. Este texto de lectura socialista es mucho más literario y más moral que los libros de clase usados generalmente, y en que se pretende dar a la juventud una iniciación ética, religiosa o patriótica.

Wells va explicando lo afortunado y oprobioso que son los malos zapatos; están mal hechos y de malos materiales; deforman el pie, hacen daño, rechinan, avergonzando al que los lleva; se rompen pronto, se fuercen los tacones, se agujerean las suelas, se caen cuando llueve. Alguna vez se preguntó por qué los londinenses pobres no aprovechaban los domingos para irse a pasear por las colinas de Kent. Después lo comprendió: era que había que pensar en los zapatos.

Sin embargo, no es una fatalidad irremediable el que los zapatos sean instrumentos de tortura. Muchas gentes tienen zapatos cómodos y elegantes. El inconveniente es que cuestan demasiado dinero. ¿Cómo habiendo en el mundo tantas extensiones de tierra donde criar ganados no puede haber buenos za-

patos al alcance de todos? Porque la tierra tiene dueño, porque lo tiene el ganado, porque los ferrocarriles y los vapores que han de transportar el cuero tienen altas tarifas, porque el terreno donde se levantarían las fábricas es de un propietario que exige un precio elevado. En suma, la calamidad de los malos zapatos existe porque muchas personas tienen derecho en el régimen económico actual a acumular riqueza superflua.

La mala distribución de la riqueza, que tiene la culpa de la calamidad de los malos zapatos, según Wells, es la clave del despilfarro y la miseria.

ANDRENIO

## SIMPLEZAS

### A UN AMIGO DE LA INFANCIA

Mi querido Ramón: Naciste grueso. Tus padres eran ricos y tu infancia transcurrió muy tranquila en la vagancia sin esforzar el músculo ni el seso.

Para nunca dejar de ser camueso como eras en la edad de la lactancia te hicieron cura, y sigue tu importancia y tu honorabilidad de hombre de peso.

Con todo ese pasado cerca te hallas de la cumbre del bien, pues es preciso que con salvas y credos y medallas te alarguen del Edén un primer piso. Ganando, como tu, iguales batallas otros han escaldado el Paraíso.

### A UNA BEATA

Eres buena, lo sé; yo lo declaro con toda lealtad. Sientes los males que afligen a los míseros mortales y les prestas, solícita, tu amparo.

Pero lo más chocante y lo más raro es saber que practicas cosas tales por temor a las furias infernales; es el infierno tu encendido faro.

El temor quita mérito a tus obras. Haces el bien y luego te lo cobras esperando la bienaventuranza.

Debo decirte, pues, que de esa guisa poco importa te quedes sin camisa si por una vez dos en lontananza.

ELUSTASIO JUAN VIDAL

## Don Félix Azzati

### Homenaje de los republicanos valencianos

En el Centro Republicano del distrito de la Misericordia, en la hermosa ciudad de Valencia, se ha celebrado un grandioso acto de fraternidad con motivo del homenaje dedicado al jefe del partido, director del diario «El Pueblo» y ex-diputado a Cortes don Félix Azzati.

El señor Azzati realizó sus primeras campañas al lado de don Vicente Blasco Ibáñez, de quien mereció las mayores pruebas de confianza y a quien sucedió en la dirección del diario y en la jefatura del partido.

De Azzati ha podido decirse ahora que su vida republicana significa «la exaltación de la que él considera y esilma como la más pura de las cualidades: la lealtad».

«A título de este sentimiento», escribe en «El Pueblo» una mano amiga, acepta Azzati el acto del sábado. El ha guardado con fidelidad incomparable el cumplimiento de todas las leyes del honor y de honrría de bien que le jelinclaron los primeros vivas que en la juventud brotaron de su corazón. Siente amor y gratitud hacia cuantos transforman el duro nombre de disciplina en esta otra voluntad que consiste en mantener vivo el lazo espiritual que de fuerza indestructible a una agrupación enamorada de una España poderosa y libre.»

Asistió al acto de homenaje un gran número de correligionarios, representaciones de las entidades republicanas de la ciudad y de la provincia; y se recibieron diferentes cartas de adhesión, entre ellas una de Casirovido, antiguo compañero de redacción «El Pueblo».

Al terminar la lectura de las adhesiones, se levantó García Ribas, honrra y venerable figura del republicanismo valenciano, y leyó un hermoso discurso en que se hace historia del partido, de las luchas que sostuvo Blasco Ibáñez y de la intervención brillante de Azzati, a quien estiman y aplauden todos sus correligionarios, así los ancianos vigorosos que no han perdido la fé en los ideales, como los jóvenes llenos de entusiasmo y de esperanza en un porvenir glorioso para la patria emancipada.

A los aplausos que recibió el señor Azzati en aquella brillante fiesta, queremos unir nuestra felicitación sincera y entusiasta.

## Avicultura popular

II

### ¿Cuáles son las gallinas más productivas?

Las personas amantes de su crianza que desearan constituir con las mismas una explotación de carácter industrial, habrán de suprimir los ejemplares corrientes, o recluirlas en divisiones independientes; ya que como producto de la unión consanguínea de sus progenitores durante muchos años, y de la deficiente alimentación suministrada en España a las aves de corral, difícilmente se obtendrá de los mismos, más de 70 a 100 huevos anuales por ejemplar; con cuyo valor, si se cubriera el coste de la alimentación, quedaría un beneficio tan insignificante que no merecería la pena de implantar la crianza de gallinas, con la aspiración de obtener de la misma, un beneficio adecuado a su capital.

Con las gallinas mencionadas sólo existe negocio para los recuperos o escaparadores de aves de corral, pues ellos siempre ganan; por lo que se precisa que el avicultor fije su atención en las aves de pura raza, teniendo en cuenta que unas son adecuadas para la producción de huevos y otras para la de carne; existiendo tipos intermedios, llamados de doble producto, por obtenerse con sus ejemplares ambos fines, el bien en proporción más reducida que en las razas creadas expresamente para las producciones expresadas.

Como gallinas especialmente ponedoras, recomendamos, en primer término, las de raza Leghorn y Minorque, italiana la primera y de origen español la última; si bien para su adquisición en el mayor grado posible de pureza, sea preciso recurrir a los criaderos de Inglaterra, facilitando de la primera a las muchas personas que nos preguntan sus cualidades, los pormenores siguientes:

La gallina Leghorn, procede de la comarca de Livorno (Italia); pero transportada por los norteamericanos a su país, ha sido objeto, desde hace más de treinta años, de una selección tan rigurosa y esmerada, que actualmente constituye la raza más ponedora; heste el punto de que en el Concurso Avícola celebrado en Agassiz (Columbia Británica) una gallina de dicha raza, produjo 451 huevos en 365 días; asombroso resultado no igualado en el Mundo por ninguna otra clase de gallinas conocidas.

A cambio de tan preciosas cualidades, la gallina Leghorn no se recomienda por su tamaño ni por la calidad de sus carnes. Pero hemos de tener en cuenta que sus cualidades de parte la producción de huevos, la han conquistado el título de Reina de las ponedoras; que no incuban nunca, razón que explica, havía cierto punto, el extraordinario número de huevos producido por la gallina Leghorn, y que consume mucho menos alimento que otras gallinas de gran tamaño, por lo que aumenta los beneficios al avicultor.

En el Concurso de gallinas ponedoras celebrado en los Estados Unidos en el año 1914, la gallina «Lady Eglantine» produjo 314 huevos en doce meses y en el denominado «Tout le Nord-Ouest» la gallina número 251, de raza Leghorn, como la anterior, dió 311 huevos en el mismo tiempo.

Y como resultados colectivos, citaremos a los lectores que nos lo pidieren a nuestro Apartado de Correos número 1.079, los obtenidos en las Estaciones Experimentales de avicultura de los Estados Unidos y en los Concursos españoles, celebrados en la Real Casa de Campo de Madrid, de los que viene a resultar un premio de 220 a 250 huevos por ejemplar, en lotes de 6 a 10 gallinas con un reproductor.

La gallina Leghorn constituye, en resumen—en debidas condiciones de higiene, alojamiento y alimentación—la mejor ponedora de invierno. Avena energética y poco sociable, siempre se halla en movimiento, e insecto que pasa ante su vista es devorado con rapidez maravillosa, lo que representa una gran ventaja para el avicultor, puesto que, dado el pequeño desgaste orgánico de esta raza, cuanto consume lo transforma en huevos.

Los gallos de la misma se inuestran sumamente vigilantes e inquietos por la seguridad de sus gallinas y sus reproductores tan exaltados que son muy contados los huevos que se encuentran infecundados; por lo que recomendamos la Gallina Leghorn a las personas que dispongan de grandes superficies de terrenos incultos, en los que darán las aves de esta raza maravillosos resultados, a quienes las supieran explotar; así como aconsejamos las gallinas Minorque, de las que nos ocuparemos en el artículo sucesivo, cuando se deseara obtener huevos en gran cantidad (170 a 200 anuales por ejemplar) y de gran tamaño, ya que alcanzan el peso de 75 gra-

mos cada uno, siendo por ello los mejores conocidos hasta el día.

AVICOLA INTERNACIONAL  
Barcelona

### BONO DE AVICULTURA

Los lectores de LA VOZ DE MENORCA que desearan recibir por correo certificado, nuestro Culta Ilustración conteniendo proyectos de instalaciones avícolas susceptibles de una renta anual de 5.000 pesetas, fotográficos de las razas más productivas y precios de reproductores, huevos y polluelos, así como de las mejores incubadoras conocidas, material de crianza, alimentos, etc., etc., con opción al 10 por 100 de descuento en la compra de dichos artículos, deberán remitir el presente cupón, en unión de 75 céntimos en sellos de correos, para gastos de envío y correspondencia al señor Administrador Gerente de «Avícola Internacional», Apartado de Correos número 1.079. Barcelona.

### Junta Insular de Abastos de Menorca

El Ilmo. Sr. Director General de Abastos en Circular de fecha 22 del próximo pasado mes de noviembre, me dice lo que sigue:

Como consecuencia de lo prevenido en la Real orden de 21 del actual, en la que se ordena a este Centro directivo el que adopte las medidas necesarias para el debido cumplimiento de la dicada por la Presidencia del Consejo de Ministros en 18 del presente mes sobre venta de pescados, esta Dirección general ha acordado el que por la Junta Insular de su digna Presidencia se observen con todo rigor las siguientes prescripciones:

1.ª Las Juntas provinciales de Abastos ejercerán una estrecha vigilancia en las Lonjas y Centros de contratación de pescado, para impedir que se ponga a la venta aquel que no reúna las medidas señaladas en el artículo 1.º de la Real orden de 18 del corriente, y que se detallan a continuación:

### Medidas tomadas desde el morro al extremo de la cola

Aguja, 0'25 meiros. Besugo, (Aidúntico) 0'13 m. Besugo (Mediterráneo) 0'15 m. Boga 0'08 m. Caballa o Verdell, 0'25 m. Castañeta (Japú), 0'16 m. Corbina, 0'15 m. Dentón, 0'16 m. Dorada, 0'19 m. Gallo, 0'15 m. Jurel, 0'11 m. Lengado, 0'15 m. Lisa, 0'14 m. Pargos, 0'15 m. Pescadilla, 0'18 m. Rape, 0'28 m. Robalo, 0'22 m. Robadallo, 0'14 m. Salmonete, 0'11 m.

2.ª Las Juntas de Abastos de provincias en las cuales exista la industria de la pesca, cuidarán por sí y por medio de las autoridades municipales y de todos órdenes, el que en las ventas que se efectúen en Lonjas, Mercados y demás Centros similares se impida la del pescado que no reúna las condiciones prevenidas en la regla anterior, debiéndose, en tal caso, proceder a la incautación de dichas especies comestibles, dando cuenta inmediata a esta Dirección General.

3.ª En los casos en que haya lugar a la incautación expresada en la regla anterior, se observarán para ello las siguientes formalidades: Tan pronto se tenga conocimiento de la infracción cometida, se levantará acta por duplicado, la que será suscrita, por la parte interesada o su representante, el Inspector o funcionario que practique la diligencia y dos testigos que obligadamente concurrirán, procediendo, una vez se efectúe lo dicho y previa entrega del duplicado de dicha acta al infractor, como indica en la instrucción precedente.

4.ª Las infracciones que se cometa en relación a los preceptos contenidos en la Real orden de la Presidencia del Consejo de Ministros de 18 del actual, serán sancionadas con arreglo a lo prevenido en los artículos 9.º del Real decreto de 5 de noviembre de 1925 y 5.º del Reglamento de 31 de diciembre del propio año.

5.ª Inspirada la Real orden de 18 del corriente mes, en el sentido de evitar la captura del pescado azulado, que por no haber llegado a su estado adulto no haya efectuado la primera apuesta, debe esa Junta estrechar la vigilancia aplicando la mayor severidad en el correctivo, dejando el buen criterio de ese organismo la apreciación de la falta en las ventas que se realicen al por menor. (que no deberá apretarse como tal falta) ni en la cantidad de pescado puesta a la venta al público existiera alguna que otra especie que no reuniera las condiciones mercadas, siempre que la proporción no exceda de la natural y corriente.

Para conocimiento y publicidad de las instrucciones contenidas en la presente Circular, procede el que por V. E. se ordene la inscripción de la misma en el Boletín oficial de esta provincia, al objeto de poder así exigir sin que pueda preterirse ignorancia, la responsabilidad en que se incurra, sin perjuicio de comunicar a los Alcaldes respectivos las anteriores prescripciones, debiendo remitir a esta Superioridad un ejemplar del Boletín en que se cumplimente lo ordenado.

Lo que se hace público para general conocimiento y en particular de las personas que se dedican a la venta de pescado.

Mahón, 5 de diciembre de 1927.—El Delegado Presidente Eduardo Rodríguez.

## SORTEO DE REGALO DE LA TIPOGRAFIA MAHONESA

A CUANTOS REALIZAN COMPRAS DE LIBRERIA Y OBJETOS DE ESCRITORIO, PAGANDOLAS AL CONTADO, SE LES OBSEQUIA POR CADA CINCO PESETAS DE GASTO CON UNA PARTICIPACION DE 50 CENTIMOS EN EL BILLETE

N.º 46.297

DEL SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL DE 22 DE DICIEMBRE DEL PRESENTE AÑO.

Tomando nuestros exquisitos CAFÉS el paladar más exigente queda satisfecho.

Pruébelos hoy mismo y se convencerá

# LA MAHONESA

Carlos III, 16 MAHON Teléfono 102

## Crónica local y general

### De viaje

En el vapor «Mahón» llegaron ayer procedentes de Barcelona y Alcedia, 18 pasajeros. En uso de permiso llegó el capitán de la marina mercante nuestro distinguido amigo don José Caldeas Clar, que manda el vapor «Delfín», buque hoy en reparación en el puerto de Barcelona.

### El paseo de Isabel II

Muy concurrido se vió anteayer de doce a trece y media el paseo de Isabel II, mientras la brillante banda del Regimiento de Mahón ejecutaba afinada y delicadamente el concierto anunciado y que dirigió con su maestría peculiar el inteligente jefe técnico de la misma don Federico Delgado Rey.

Hemos comprobado cuán útil y oportuna fué la iniciativa en favor del pueblo que tuvo el digno músico Mayor al colocar una pizarra en colores y artísticamente rotulada con los títulos de las piezas que se ejecutan. Los oyentes, siempre en crecido número, consultan aquel bien presentado anuncio por el que merecen plácemes el señor Delgado Rey y el que lo confecciona y en él patentiza su buen gusto.

Como hemos dicho, se vió concurridísimo el paseo.

### FABRICA DE GAS

== C O K ==  
Servicio a domicilio

DIETARIOS, CALENDARIOS SEMANALES Y MENSUALES, BLOCKS DE ESCRITORIO

Tipografía Mahonesa, calle Nueva

### UNA COMICA EXTRAORDINARIA

La película que representará mañana en el SALON VICTORIA en sus sesiones populares selectas de los miércoles, será de aquellas tan celebradas como LA TIA DE CARLOS.

En efecto, LA LOCA FORTUNA es para empezar a reír desde la primera escena y terminar en la última. Su estreno en Barcelona, en los salones CAPITOL y PATHE, fué un éxito.

### Números premiados

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el día 1 de los corrientes han obtenido premio de 500 pesetas los billetes números 1.454, 4.412, 6.001 que se expendieron en la Administración número 2 de esta localidad, que tiene a su cargo don Miguel Alejandro. (Estando Arravaleta).

### Sesión de Moda

LOS AMORES DE MANON, el éxito de la semana.

Se advierte al público que debido al extenso metraje de LOS AMORES DE MANON la sesión de moda de esta tarde en el CONSEY empezará con toda puntualidad a las 5 y 5/4. Para evitar aglomeraciones las puertas del Salón estarán abiertas desde las 5.

### FABRICA DE GAS

== C O K ==  
Clase superior

## CASINO DEL CONSEY

MARTES DIA 6 DICIEMBRE. A las 5 y tres cuartos  
Gran popular de moda Entrada y asiento 30 céntimos  
ULTIMA PROYECCION del tremendo éxito de la casa VERDAGUER

# Los amores de Manón

Creación insuperable de los eminentes ASES de la escena muda JOHN BARRYMORE DOLORES COSTELLO, la pareja ideal.  
Se proyectará toda entera. Aprovechen esta última ocasión  
JUEVES a las 5 y tres cuartos y 9 y cuarto Un estreno sensacional EL MONARCA DE LA SIERRA por TOM MIX. ENTRADA UNICA 30 CTS.

## SALON VICTORIA

MIERCOLES DIA 7 DICIEMBRE. A las 5 y tres cuartos y 9 y media  
POPULARES SELECTAS A 30 CTS.  
ESTRENO y UNICO DIA de la grandiosa superproducción cómica en 5 partes

# LA LOCA FORTUNA

Dos horas de risa enorme. Creación del gran NICOLAS RIMSKI  
JUEVES a las mismas horas. GRANDIOSO ACONTECIMIENTO DE ARTE  
ESTRENO y UNICO DIA de la estupenda película valenciana

# Por fin se casa Zamora

Primera película interpretada por el guardameta Internacional RICARDO ZAMORA. Desfile por la pantalla de los mejores monumentos de España, el Pilar de Zaragoza, la tumba de los Amantes de Teruel, etc.

### Nota comercial

IMPORTACION.—El vapor «Mahón» traía ayer de Barcelona 277 balas paja, 25 faros de bacalao, 104 cajas y sacos con azúcar y cacao, 100 sacos con harina de trigo, 120 con desperdicios de goma, 40 bidones café tostado y otras mercancías.

De Alcedia había 24 cerdos cebados para el consumo público, dos novillos para lidiar en esta, 11 sacos con patatas, 20 con cebollas, 5 con alubias y otros efectos.

EXPORTACION.—El vapor «Monte Toro» embarcó en Alcedia el domingo último unos 200 cerdos cebados para el mercado de Barcelona.

### FABRICA DE GAS

== C O K ==  
Clase superior

### Correspondiendo

Hemos sido obsequiados con un cromograma para 1928 de los que regala a sus favorecedores el dueño de la confitería y pastelería «La Tropical», calle del Doctor Orfila. Agradecemos la atención a nuestro estimado amigo don Bernardino Coll.

### TRIANON

JUEVES DIA 8. TARDE Y NOCHE  
Una colosal película para un solo día

# EL ULTIMO

Marca UFA. Por EMIL JANINGS  
Retenga este título y no deje de verlo

### Coche averiado

A un coche que presta servicio público de Mahón a Villa Carlos, al pasar anteayer por la calle de Santa Eulalia, se le rompió el eje. No hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

### Publicaciones

Hemos recibido y agradecemos el cuaderno 9.º de la «Revista de Menorca», edición correspondiente al mes de septiembre último. He aquí el sumario de los temas que trata: Don Emilio de Molins y Lemaurs, J. Cotrina Ferrer; Documentos relativos al músico Bellot, pensionado en Nápoles por la Universidad de Mahón, F. Hernández Sanz; Insectos de Menorca, Manuel Vidal y López; Bibliografía: Alcaldes de Ciudadela, José Cotrina Ferrer; Estaciones Transformadoras, F. S. A.; Observaciones meteorológicas correspondientes a los meses de agosto y septiembre, Mauricio Hernández Ponsell.

### Información militar

Servicio de la plaza para hoy:  
Parada. Regimiento de infantería de Mahón número 65.  
Jefe de Día. Teniente Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.  
Imaginería. Teniente Coronel de Infantería don Alfonso Uleleit.  
Hospital y Provisiones. 5.º Capitán de Infantería.  
Vigilancia. 2.º Oficial de Infantería.  
Servicio en Villa Carlos:  
Vigilancia. 4.º Oficial de Artillería.  
Imaginería. 1.º Oficial de Ingenieros.

## LA ELECTRICA MAHONESA S. A.

Esta Sociedad avisa al público que ha trasladado sus oficinas a la calle de Isabel II número 16, estando abiertas de 9 a 12 de la mañana y de 5 a 6 de la tarde.

## ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—El argumento del film estrenado el domingo es la combinación de un asunto sentimental detectivesco con la exhibición de un cabaret.

CINE CONSEY.— Hermosa y artística, amén de interesante y amena es la cinta proyectada por primera vez el sábado.

Buena dirección, propiedad escénica y cronológica, fastuosidad cuando es necesaria, delicadeza y afilada labor por parte de los intérpretes son otras tantas características del film «Los amores de Manón».

El trabajo de los protagonistas John Gilbert y Dolores Costello es de fino estilo artístico, elegante y afiligranado.

SALON VICTORIA.—El sábado se estrenó la proyección «Fausto», adaptación a la pantalla del conocido poema de Goethe.

Con pericia magistral se da en aquella cinta representación cinematográfica al tejido ideal, poético, sentimental y fantástico con que está hecha la obra de Goethe. Representa una labor titánica haber vencido tanta dificultad.

Emil Jannings interpreta como artista genial su papel de Mefistófeles.

Bien por el quinteto dirigido por el entendidísimo maestro González Mensa que con propiedad adaptó a la proyección selecciones musicales, entre ellas adecuados trozos de la partitura «Faust», del gran Gounod. El número vulgarmente llamado de las cruces se ejecutó en momentos oportunos y causó emoción.

# INGLES Y FRANCES

(POR CORRESPONDENCIA)

Si V. quiere aprender INGLES Y FRANCES de un modo fácil, agradable, interesante, cómodo y ECONOMICO siga el

«Curso práctico de Idiomas por Correspondencia» de las muy conocidas

Ecoles Françaises de Palma de Mallorca  
MOREY S

Pida V. informes en la Secretaría. A vuelta de correo recibirá V. originales para empezar el estudio. SORPRENDENTES RESULTADOS.

## El monumento en Monte-Toro

### Colocación de la primera piedra

Ayer mañana a las once tuvo lugar el acto de la colocación de la primera piedra del monumento que el pueblo menorquín dedica a la memoria de los menorquines fallecidos en la campaña de Marruecos.

Asistieron a la ceremonia el Excelentísimo señor General Gobernador don Alfonso Alcayna con sus ayudantes señores Cuervo y Sordina, el Presidente de la comisión don Jaime Vidal. Los vocales don Juan Biale, vocal de Mahón; don Francisco Vivó y don Miguel Mercadal, de Ciudadela; don Juan N. Quevedo, de Villa Carlos; don Lorenzo Galvés, de Mercadal; don Bernardino Juanico, Presbítero, de Fornells; don Miguel Allés, de Ferreries; don Juan Pons, de Mercadal; don Gabriel Orfila, de San Luis, y don Juan Vila longa, de San Clemente. En representación del señor Obispo estaba don Guillermo Capó, Canónigo Magistral; el Vice-secretario de la Comisión e Inicial del proyecto, don José Cavaller y Piri, de Ciudadela; el autor del proyecto don Francisco Maurín y algunos vecinos de Mercadal.

La ceremonia comenzó leyendo el señor Vidal el acta redactada en los siguientes términos:

«En esta cumbre de Monte Toro, lugar querido de los menorquines, a 5 de diciembre de 1927, se puso la primera piedra del monumento que el patriotismo de Menorca dedica al personal de las distintas categorías y diversas armas del Ejército, que habiendo nacido en esta tierra o salido de ella para luchar en la campaña de Africa, halló muerte gloriosa por la Patria, contribuyendo con el sacrificio de la vida a que se haya podido cerrar en este año con la fiesta de la Paz el período de pacificación de la Zona de nuestro protectorado en Marruecos, que comenzó en 1909. Asistieron a este acto las representaciones oficiales que firman a continuación».

Firmada el acta por las autoridades y miembros de la comisión, el Canónigo don Guillermo Capó, en representación del Obispo de Menorca, asistido por el Kustos de la Capilla de Monte Toro, don José Gomila, ofició con el ceremonial de estos casos, pasándose después a colocar la primera piedra.

El Excelentísimo señor General Gobernador, don Alfonso Alcayna, puso la primera piedra, dirigiendo después a los reunidos sentidas frases alusivas al acto.

Todos los asistentes a la ceremonia fueron luego invitados con vinos y pastas, emprendiéndose seguidamente el regreso a esta ciudad.

Invitados por el Presidente de la Comisión

don Jaime Vidal, concurrieron a tan simpático acto representantes de la Prensa, que fueron objeto de las más finas atenciones. Se tomaron algunas fotografías.

El Presidente de la Comisión don Jaime Vidal dirigió, terminando el acto, telegramas al Ayuntamiento Mayor de Palacio, al Presidente del Consejo de Ministros y al Obispo de Menorca, relativos a la ceremonia.

## Casino de Obreros de Unión Republicana

Función extraordinaria por cuenta de esta Sociedad que tendrá lugar el próximo sábado 10 del actual en el salón TRIANON bajo el siguiente programa:

La aplaudida compañía PLUS ULTRA pondrá en escena la linda comedia en 5 actos titulada

## Soltero y solo en la vida

La velada terminará con un espléndido BAILE a cargo de una nutrida banda.

Se obsequiará a las señoras y señoritas concurrentes con un número para tener obsequio a un hermoso regalo.

Los encargos para las localidades pueden hacerse en la Conserjería.

LA COMISION

## SEÑOR INGLES

desea comprar muebles antiguos ingleses y chinos. Escribir indicando toda clase de detalles y si es preciso enviando la fotografía a «ANTIQUES» c/o. Scripps Advertising Offices, 15 South Molton-st. Londres W. 1. En gland.

## UNION SPORTIVA

AVISO

Se participa a los señores socios que se ha adquirido el billete número

47082

del sorteo de Navidad y que se despacharán participaciones en el domicilio social hasta el día 4 de Diciembre.

LA JUNTA

### Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento enero de las Deudas Interior, Exterior y Amorilzable 4 y 5 por ciento.

Igualmente descontamos cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

# TEATRO PRINCIPAL

MIERCOLES 7 DICIEMBRE 1927 Noche a las 9  
GRAN FUNCION VOCAL E INSTRUMENTAL

## Pro Monumento Monte-Toro

Tomando parte la orquesta sinfónica, el Orf.ón Mahonés y su rondalla

JUEVES 8 DICIEMBRE 1927. FESTIVIDAD DE LA PURISIMA CONCEPCION  
Tarde a las 5 y media. Noche a las 9 y media. Ambas con Sexteto  
Reprise de la grandiosa película de estupenda presentación Super-Joya Universal en nueve partes titulada

# El Sol de Medianoche

Sul lime creación de la encantadora LAURA LA PLANTE, artista que tantas simpatías cuenta entre el bello sexo de esta ciudad.

Unico día que se dará tan grandioso programa

# TRIANON

El salon que tiene contratadas las mejores películas  
Los éxitos mundiales pertenecen a nuestro programa

JUEVES DIA 8 DICIEMBRE. Tarde a las 5 y tres cuartos. Noche a las 9 y cuarto  
¡Formidable acontecimiento de la técnica alemana!  
Una película única en su género

Unicamente para este día y a beneficio del público. Entrada única 30 cts.

# EL ULTIMO

Grandioso drama de egotismos personales, de presentación espléndida, creación del Inmenso actor EMIL JANINGS, creador de VARIETE. Dirección de F. MURNALI, el gran director alemán, hoy contratado a peso por la gran manufactura norteamericana «Fox Film Corporation».

Aprovechen la ocasión de admirar una de las mejores películas  
ENTRADA Y ASIENTO 30 CENTIMOS

Noticias marítimas

**Vapores correos**  
 Procedente de Barcelona y Alcudia llegó ayer a las doce de la mañana, el vapor «Mahón», con el pasaje la balla y carga. Capitán don Juan Femenías. Sadrá esta tarde a las seis para Barcelona.

**Veteros**  
 Hoy o mañana saldrá de Barcelona para este puerto el motor velero «Pons Martí», con cargo general.

**El tiempo y la pesca**  
 A causa del mal cariz del tiempo y de haber bastante marejada, ayer tarde no salieron las embarcaciones del bou y las demás que pescan a la vaca.  
 En cambio el auto-camión de Fornells ha traído bastante cantidad de pescado.  
 Amaneció el día cubierto, ha llovido y sopla viento flojo del N. E.  
 El buen tiempo ha durado únicamente tres días.

**Ayuntamiento de Alayer**

**Comisión Municipal Permanente**

**Sesión semanal celebrada el día 4 de julio de 1927**

Presidió el señor Alcalde don Lorenzo Vialonga, con asistencia del Teniente segundo don Bartolomé Mascarró, y sustituto don Juan Pons.

**ACUERDOS**

Aprobar el acta de la anterior.  
 Quedar enterado de un oficio de la Excm. Diputación Provincial, manifestando haberse hecho cargo de la administración y cobranza del impuesto de cédulas personales durante el corriente ejercicio.  
 De los productos obtenidos durante el mes de junio por los conceptos siguientes:

	Pesetas
Administración sobre carnes	718'84
Derecho de degüello	148'70
Inspección sanitaria	402'45
<b>Total</b>	<b>1.269'99</b>

De que el día 1 del corriente mes se había posesionado del cargo de Médico Titular, Inspector Municipal de Sanidad el licenciado don Pedro Cardona Pons.

Nombrar al mismo don Pedro Cardona, Médico Vocal de la Junta Municipal de Sanidad.

Aprobar la cuenta de recaudación del primer trimestre del corriente ejercicio del Repartimiento General de Utilidades rendida por el encargado del expresado servicio.

Autorizar a don Francisco Mascarró Mascarró para abrir un portal cochera en el molino que posee en el camino de Se Beguda. Y se levantó la sesión.

**SERVICIO TELEGRAFICO**

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

**España al día**

**Noticias y sucesos**

**Incendio y explosiones**

Barcelona.—En la fábrica de oxígeno líquido de la barriada de San Martín se declaró un incendio.

Al estallar los tubos se produjeron horribas detonaciones que causaban un pánico terrible.

Un obrero resultó herido levemente. Los bomberos que acudieron para sofocar el fuego son muy elogiados.

**La patrona de los artilleros**

El cuerpo de artillería ha celebrado su fiesta patronal en la forma de costumbre.

Para solemnizarla han tenido lugar los actos militares religiosos y recreativos de costumbre.

En todos ellos se ha evidenciado el alto espíritu patriótico y profesional de los artilleros, así como su elevada educación militar y científica al par que su amor a España.

**Un cazador que apunta mal**

Barcelona.—En el bosque de Vallcarca un cazador que se dedicaba al ejercicio cinegético, disparó con tan desdichada puntería que resultaron heridos una mujer y tres niños.

Realizadas las averiguaciones procedentes se comprobó que el cazador había causado involuntariamente la desgracia referida.

**Exposición del libro catalán**

Madrid.—La feliz iniciativa de los intelectuales madrileños agrupados alrededor de «La Gaceta Literaria» ha tenido un éxito brillantísimo, mucho más importante de lo que se presumía.

Han traído de Barcelona unos seis mil volúmenes, editados en los últimos veinte y cinco años.  
 Los hay de todas las organizaciones editoriales catalanas, y se han podido reunir también algunos centenares que se habían publicado aisladamente.

Para ofrecer una muestra en libros de lujo, los coleccionistas don Pablo Font de Rubí, don Luis Plandiara, don R. Miquel y Planes y algunos otros autores y editores, han cedido ejemplares únicos, tirados sobre violeta, papel de hilo o del Japón, bellamente encuadernados.

La Exposición se ha instalado en los salones de la Biblioteca Nacional.

El acto de la inauguración ha tenido lugar hoy bajo la presidencia del Ministro de Instrucción señor Callejo y han asistido además de los intelectuales de Madrid que for-

mian el Patronato, don Rafael Velúes, en representación de la presidencia de la Cámara Oficial del Libro de Barcelona, y don Juan Estelrich, por el Comité Organizador de Barcelona.

Pronunció el discurso de salutación el señor Gómez de Baquero (Andrenio).  
 Por la tarde don Fernando Vallis Taberner inauguró la serie de conferencias y trató especialmente de los estudios arqueológicos e históricos.

Para las otras conferencias se ha fijado el siguiente programa:

- Día 7.—Don Tomás Garcés: «La lírica».
  - Día 9.—Don Jesús María Bellido: «El movimiento científico».
  - Día 12.—Don Miguel Ferrá: «La aportación de Mallorca, Valencia y el Rosellón».
  - Día 14.—Don Carlos Riba: «Evolución de la lengua literaria».
  - Día 16.—Don Carlos Soldevila: «El teatro; la prosa» (novela, ensayos, traducciones).
  - Día 19.—Don Felio Elías: «El movimiento artístico».
  - Día 21.—Don Juan Estelrich: «Las orientaciones del movimiento cultural catalán».
- Es muy probable que el mismo día 21 se efectúe, con toda solemnidad, la clausura de la Exposición.

**Del mundo oficial**

**Tras del Alcalde el Ayuntamiento**

Madrid.—Cuando el marqués de Estella salió al palacio después de despachar con don Alfonso se encerró con los señores de la prensa y entre otras manifestaciones le hizo la siguiente:

«Preparamos la renovación del Ayuntamiento de Madrid. En el nuevo cabildo municipal que nombraremos entrarán personas prestigiosas. Una vez integrado el nuevo concejo designaremos al alcalde Presidente.»

**Obispo auxiliar de Menorca**

Hace ya días que se decidió el nombramiento de un obispo coadjutor de Menorca. Para este cargo ha sido designado el canónigo de Ibiza don Antonio Cardona.

**Pensión condicionada—Convenio**

A causa de desavenencias en la familia del señor Canalejas se ha dispuesto que la pensión de treinta mil pesetas que se otorgó sea reparada entre la viuda y los hijos de aquel personaje.

**Personales**

La Reina y las infantas han regresado a Madrid procedentes de Londres.

También está de vuelta don Alfonso que se dedicó unos días a la caza.

Don Ramiro Maeztu será nombrado embajador de España en la Argentina.

El coronel Pérez Roldán ha sido nombrado gobernador de Cuenca.

En Madrid ha fallecido el obispo de Ciudad Rodrigo. Debían operarle eno de estos días.

El señor Marfinez Anido ha marchado a Granada.

**Información mundial**

**De todo y de todas partes**

**Desarme**

Ginebra.—El 19 de marzo celebrará una nueva reunión la comisión del desarme.

**Briand y Mussolini**

En los centros italianos no creen que el señor Briand se entrevistase con el señor Mussolini.

Nada, dicen, tiene que ofrecer.

**Finanzas y comercio**

Portugal ha pedido a la Sociedad de Naciones un proyecto de saneamiento financiero del país.

El senado francés ha votado un crédito de dos millones de francos en favor de la Casa de Francia en Madrid.

Rusia gestiona un tratado de comercio con Egipto.

**Una cátedra y un congreso**

Utrecht.—Se ha inaugurado una cátedra de español.

Moscow.—Se ha inaugurado el congreso comunista con asistencia de mil seiscientos delegados.

**Revolución en Rusia**

Buckarest.—En Rusia se ha iniciado un violento movimiento en favor de Troizki. Lo dirige el general Secclvir.

Se dice que en Odessa ha sido asesinado el Comisario del Pueblo y que su cabeza, en sarta al extremo de una pèrigo, es paseada por las calles como trofeo triunfal.

En la vía pública han sido derrotados los rojos.

**El lío internacional**

Ginebra.—El representante alemán señor Siressemann ha conferenciado con el de Rusia señor Litvinof y le aconseja que se quede.

En la sesión pública del Consejo de la Sociedad de Naciones se ha tratado de la explotación de la infancia y de la trata de blancas. El delegado británico señor Chamberlín ha conversado también con el señor Litvinof para reanudar las relaciones entre Inglaterra y los soviets, pero no llegaron a un acuerdo.

**Familia en disolución**

París.—Ha fallecido un hermano del señor Clemenceau, ex-jefe del gobierno francés. Hace muy pocos días que murió una hermana de dichos señores.

**FOOT-BALL**

**Campeonatos Regionales**

Resultados de los partidos jugados el domingo, excepto los de Cataluña que ya se telegrafiaron ayer:

- Centro.—Real Madrid cuatro; Racing cero.
  - Valencia.—Levante dos; Castellón tres.
  - Valencia tres; Sagunto uno.
  - Gimnástico dos; Eliche cero.
  - Burjassot tres; Saguntino dos.
  - Guipúzcoa.—Real Unión tres; Osasuna cero.
  - Bilbao.—Athletic dos; Arenas dos.
  - Mereció ganar el Athletic.
- El partido, que había despertado gran expectación entre los entusiastas del deporte, fue presenciado por quince mil espectadores.
- Cantabria.—Santander: Racing dos; Gimnástica dos.
  - Galicia.—Vigo: Sporting local cuatro; Racing de Ferrol uno.
  - Coruña.—Celta uno; Deportivo dos.
- En el partido de Bilbao el conocido jugador Sesúmaga sufrió la fractura de la tibia y peroné.

**Hote Bustamantel**  
 71 y MARGALL, 11

**Precio actual de los abonos**  
 CLASE SUPERIOR  
 Entresemas. 4 platos comida y cena. Ptas. 150'00 al mes  
 ESPECIAL  
 3 platos comida y cena. 110'00

**MUNDO IBERICO**

**Revista Quincenal Ilustrada**  
 Colaboran en esta magnífica revista las más prestigiosas personalidades literarias  
 Precio del número suelto: 50 CTS.  
 Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa»

**Crédito Mercantil de Menorca**

**BOLSA DE BARCELONA DE 5 diciembre**

Amortizable 5 p 100 A. 1920	92 50
id id B. 1920	92 15
Interior 4 p 100 A.	70 40
id id B.	70 40
Amortizable 5 p 100 A. 1917	91 25
id id B. 1917	91 25
Exterior 4 p 100 A.	86 50
id id B.	85 80
Obligaciones Norte Prioridad.	75 76
Alicantes 5 p 100 1.ª hipoteca.	69 85
Trasatlánticas 4 p 100	87 00
id 6 p 100 1920	100 75
id id 1922	105 50
Andaluces 2.ª serie fijo	62 00
Franco cheque París	24 00
Liras id Roma	52 85
Dóllars id New-York	6'550
Libras id Londres	29 65

**BOLSA DE MADRID DE 5 DE DICIEMBRE**

Cps. B. Hip. España 4 p 100	89 75
id id id 5 p 100	98 75
id id id 6 p 100	110 00

**Banco de Menorca**

**BOLSA DE BARCELONA**

**Bolsa de 5 diciembre de 1927**

Franco cheque	24 00
Libras id	29 65
Dóllars id	6 055
Liras id	52 85
Interior serie A.	70 40
id id B.	70 40
Amort. 5 p 100 serie A. 1920	92 50
id id B. 1920	92 20
Exterior serie A.	86 55
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922	000 00
id F. C. No Prioridad 5 p 100	75 65
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	91 25
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	00 00
Obligaciones Sdad. General Aguas Bar. 6 p 100	000 00
Acciones Nortés fin mes	110 15
id. Alicantes id	107 00
id. Andaluces id	65 80
id. Orenses id	32 85
id. Coloniales id	92 15

**Motoristas.** Deblendo proveerse una plaza de motorista en la pareja del bou, se admitirán proposiciones en la calle de la Infanta, núm. 40

**Banco de Menorca**

Descontamos los cupones vencidos. Enero de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 y 5 por 100.  
 También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Tipografía Mahonesa.—Mahón

**Gran Acontecimiento**  
**Automovilista**

Inauguración de la

**EXPOSICION CITROEN**

Calle de San Roque, 25

DETALLES Y VENTAS:

**RAFAEL ROSELLO**

Plaza de la Constitución, 10

**GASOLINA PARA AUTOMOVILES**  
**GASOLINA DE AVIACION**

**GASOLINA AGUILA**  
**M. SALAS**

**PETROLEOS REFINADOS**  
**ACEITE DIESEL**  
**« SANSON »**

Extensa red de surtidores de precisión instalados en las Islas Baleares y Andalucía. Fábrica y depósitos en Molinar de Levante, Palma de Mallorca, Lamas y Sevilla.  
 Representante en Menorca: PÉDRO MARBET. Andén Levante, 111 y Cos de Gracia, 25

Afficionados a T. S. H. Remítan sus señas a «Philips Radio», Córcega 222, Barcelona; recibirán periódicamente información interesante de nuestras novedades.

# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

## MOTORES BURUNAT, BOMBAS, ALUMBRADO

Si necesita Vd. fuerza motriz para su industria, agua y alumbrado para su finca, adquiera los nuevos motores a gasolina de mi propia fabricación, más sencillos y económicos que los eléctricos y los de aceites pesados. No deje de consultarme acerca de su instalación.

JOSE BURUNAT Rolanda 30. - Barcelona

Pedidos al Representante para Menorca:

JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8.-Mahón

## EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos **¡OJOS!** de los ojos  
PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

## PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente nente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y hienorragia, que sitúa, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originadas de enfermedades venéreas, curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colorios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verde dero terror de los enfermos y de muchas cegueras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendo resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marea en el producto de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuzco P., calle de Santa Eufemia, 64, 3.ª, derecha. Madrid España). Envíe a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros comerciantes, obreros, etc. etc.

## Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Como se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
JANET.—«Medicina psicológica»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00
PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5'00
WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela)	5'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio»	5'00
FLAMMARION.—«Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLY.—«El conocimiento supranormal»	7'50
FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá». (Con 48 láminas y figuras)	7'00
BENLLIURE Y TUERO.—«Sátiras y distirbas» (Crítica)	4'00
AMADOR R. GUERRA.—«La recepción [de] T. S. H. a la [de]»	4'00

## L'ABEILLE

: COMPAÑIA DE SEGUROS :

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

## BOMBA "PRAT"

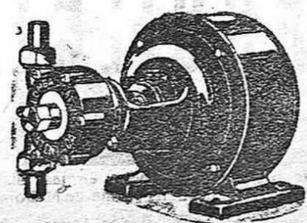
GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR

AGUA A COMODIDAD, SIN DESGASTES NI INTERRUPCIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE

REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON



CAUDAL DE AGUA, ES CAUDAL DE ORO